ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 223/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Φεβρουαρίου 1993

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα καταγωγής Ισραήλ (1993)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το τέταρτο πρόσθετο πρωτόκολλο της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Ισαρήλ [1] προβλέπει στα άρθρα 1 και 2 το άνοιγμα κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για την εισαγωγή στην Κοινότητα:

— 17 000 τόνων πρώιμων πατατών του κωδικού ΣΟ ex 0701 90 51 (1 Ιανουαρίου — 31 Μαρτίου),

— 11 200 τόνων κρεμμυδιών, νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη, των κωδικών ΣΟ 0703 10 11, 0703 10 19 και ex 0709 90 90 (15 Φεβρουαρίου — 15 Μαΐου),

— 3 100 τόνων καρότων του κωδικού ΣΟ ex 0706 10 00 (1 Ιανουαρίου — 31 Μαρτίου),

— 10 800 τόνων σέλινου σε φύλλα του κωδικού ΣΟ ex 0709 40 00 (1 Ιανουαρίου — 30 Απριλίου),

— 7 400 τόνων γλυκοπιπεριών του κωδικού ΣΟ 0709 60 10,

— 6 400 τόνων νωπών λεμονιών του κωδικού ΣΟ ex 0805 30 10,

— 7 800 τόνων καρπουζιών του κωδικού ΣΟ 0807 10 10 (1 Απριλίου — 15 Ιουνίου),

— 2 200 τόνων νωπών φραουλών του κωδικού ΣΟ ex 0810 10 90 (1 Ιανουαρίου — 31 Μαρτίου),

— 5 900 τόνων πορτοκαλιών λεπτοαλεσμένων του κωδικού ΣΟ ex 0812 90 20,

— 2 800 τόνων αποφλοιωμένων ντοματών του κωδικού ΣΟ ex 2002 10 10,

— 150 τόνων βερικόκων του κωδικού ΣΟ ex 2008 50 91,

— 82 700 τόνων χυμού πορτοκαλιών των κωδικών ΣΟ 2009 11 11, 2009 11 19, 2009 11 91, 2009 11 99, 2009 19 11, 2009 19 19, 2009 19 91 και 2009 19 99, εκ των οποίων το μέρος των χυμών που εισάγονται σε συσκευασία με περιεκτικότητα μικρότερη ή ίση των δύο λίτρων δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 20 000 τόνους και

— 8 500 τόνων χυμού ντομάτας των κωδικών ΣΟ 2009 50 10 και 2009 50 90,

καταγωγής Ισραήλ·

ότι, οι ποσότητες των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων πρέπει να αυξάνονται κατά 3 ή 5 % ετησίως από την 1η Ιανουαρίου 1992 και ότι οι δασμοί που εφαρμόζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της από τις 31 Δεκεμβρίου 1985 καταργούνται σε δύο ίσα τμήματα, την 1η Ιανουαρίου 1992 και την 1η Ιανουαρίου 1993, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1764/92 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1992 για τροποποίηση του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων, καταγωγής Αλγερίας, Κύπρου, Αιγύπτου, Ισραήλ, Ιορδανίας, Λιβάνου, Μαρόκου, Συρίας και Τυνησίας [2]·

ότι, εντός των ορίων αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4162/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 που καθορίζει το καθεστώς που εφαρμόζεται στις συναλλαγές της Ισπανίας και της Πορτογαλίας με το Ισραήλ [3]· ότι θα πρέπει, συνεπώς, να ανοιχθούν οι εν λόγω κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις για το έτος 1993·

ότι θα πρέπει ιδίως να εξασφαλισθεί η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για τις ποσοστώσεις αυτές σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρι την εξάντληση των ποσοστώσεων·

ότι εναπόκειται στην Κοινότητα να αποφασίσει για το άνοιγμα, σε εκτέλεση των διεθνών υποχρεώσεών της, δασμολογικών ποσοστώσεων· ότι, εντούτοις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της κοινής διαχείρισης των ποσοστώσεων αυτών, τίποτα δεν αντιτίθεται στο να επιτραπεί στα κράτη μέλη να αντλούν από τις ποσοστώσεις τις αναγκαίες ποσότητες που αντιστοιχούν σε πραγματικές εισαγωγές· ότι, ωστόσο, αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής η οποία πρέπει να μπορεί να παρακολουθεί το βαθμό εξάντλησης των ποσοστώσεων και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε πράξη σχετική με τη διαχείριση των ποσοστώσεων μπορεί να γίνεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγής Ισραήλ, αναστέλλονται για τη διάρκεια των αναγραφομένων περιόδων, στα επίπεδα και μέσα στα όρια κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων που αναφέρονται έναντι καθενός από αυτά:

[1] ΕΕ αριθ. L 327 της 30. 11. 1988, σ. 36.

[2] ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 9.

[3] ΕΕ αριθ. L 396 της 31. 12. 1987, σ. 1.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (α)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Μέγεθος της ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστωτικός δασμός (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.1309	ex 0701 90 51	Πρώιμες πατάτες	1. 1. — 31. 3. 1993	18 020	0
09.1335	ex 0703 10 11 ex 0703 10 19 ex 0709 90 90	Κρεμμύδια, νωπά ή διατηρημένα Κρεμμύδια άγρια του είδους muscari comosum	15. 2. — 15. 5. 1993	12 320	0
09.1317	ex 0706 10 00	Καρότα	1. 1. — 31. 3. 1993	3 410	0
09.1321	ex 0709 40 00	Σέλινο σε φύλλα	1. 1. — 30. 4. 1993	11 880	0
09.1303	0709 60 10	Γλυκοπιπεριές	1. 1. — 31. 12. 1993	8 140	0
09.1315	ex 0805 30 10	Λεμόνια νωπά	1. 1. — 31. 12. 1993	7 040	0
09.1327	ex 0807 10 10	Καρπούζια	1. 4. — 15. 6. 1993	8 580	0
09.1339	ex 0810 10 90	Φράουλες νωπές	1. 1. — 31. 3. 1993	2 420	0
09.1337	ex 0812 90 20	Πορτοκάλια λεπτοαλεσμένα	1. 1. — 31. 12. 1993	6 254	0
09.1307	ex 2002 10 10	Ντομάτες αποφλοιωμένες	1. 1. — 31. 12. 1993	2 968	0
09.1301	ex 2008 50 91	Πολτοί βερικόκων, χωρίς προσθήκη αλκοόλης ή ζάχαρης σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 4,5 kg ή περισσότερο	1. 1. — 31. 12. 1993	165	0
09.1331	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99	Χυμοί πορτοκαλιών	1. 1. — 31. 12. 1993	87 662	0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0
09 1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	Χυμοί πορτοκαλιών που εισάγονται σε συσκευασία με περιεκτικότητα μικρότερη ή ίση των δύο λίτρων	1. 1. — 31. 12. 1993	21 200	0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0
09.1319	2009 50 10 2009 50 90	Χυμοί ντομάτες	1. 1. — 31. 12. 1993	9 350	0

(α) Οι κωδικοί Taric αναγράφονται στο παράρτημα.

Εντός των ορίων αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις σχετικά με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4162/87.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 και μπορεί να λαμβάνει κάθε χρήσιμο διοικητικό μέτρο προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση.

Άρθρο 3

Εάν ενάς εισαγωγέας προσκομίσει σε ένα κράτος μέλος μια διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτηση χορήγησης του ευεργετήματος του προτιμησιακού καθεστώτος για ένα προϊόν που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό και εάν αυτή η διασάφηση γίνει δεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το συγκεκριμένο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, από το ποσό της σχετικής ποσόστωσης, ποσότητας αντίστοιχης των αναγκών αυτών.

οι αιτήσεις για ανάληψη, με την ένδειξη της ημερομηνίας αποδοχής των εν λόγω διασαφήσεων, πρέπει να διαβιβάζονται χωρίς καθυστέρηση στην Επιτροπή.

Οι αναλήψεις χορηγούνται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του συγκεκριμένου κράτους μέλους, στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

Εάν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις αναληφθείσες ποσότητες, τις επιστρέφει, μόλις αυτό είναι δυνατό, στο ποσό της αντίστοιχης ποσόστωσης.

Εάν οι απαιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο του ποσού της ποσόστωσης, η χορήγηση γίνεται pro rata των αιτήσεων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη με τον ίδιο τρόπο.

Άρθρο 4

Κάθε κράτος μέλος εγγυάται στους εισαγωγείς των συγκεκριμένων προϊόντων συνεχή και ίση πρόσβαση στις ποσοστώσεις, στο βαθμό που τούτο επιτρέπεται, από το αντίστοιχο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλίζουν την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Φεβρουαρίου 1993.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. HELVEG PETERSEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικοί Taric

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric
09.1309	ex 0701 90 51	0701 90 51*10 0701 90 51*20
09.1335	ex 0703 10 11 ex 0703 10 19 ex 0709 90 90	0703 10 11*20 0703 10 11*30 0703 10 19*92 0703 10 19*93 0709 90 90*52 0709 90 90*53 0709 90 90*54
09.1317	ex 0706 10 00	0706 10 00*11
09.1321	ex 0709 40 00	0709 40 00*13 0709 40 00*14
09.1315	ex 0805 30 10	0805 30 10*10
09.1327	ex 0807 10 10	0807 10 10*20 0807 10 10*30
09.1329	ex 0807 10 90	0807 10 90*12 0807 10 90*13 0807 10 90*14 0807 10 90*23 0807 10 90*24 0807 10 90*31 0807 10 90*33 0807 10 90*34 0807 10 90*43 0807 10 90*44
09.1339	ex 0810 10 90	0810 10 90*32 0810 10 90*33 0810 10 90*36 0810 10 90*39 0810 10 90*41 0810 10 90*49
09.1337	ex 0812 90 20	0812 90 20*10
09.1301	ex 2008 50 91	2008 50 91*20
09.1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	2009 11 11*10 2009 11 19*10 2009 11 91*10 2009 11 99*10 2009 11 99*91 2009 19 11*10 2009 19 19*10 2009 19 91*10 2009 19 99*10